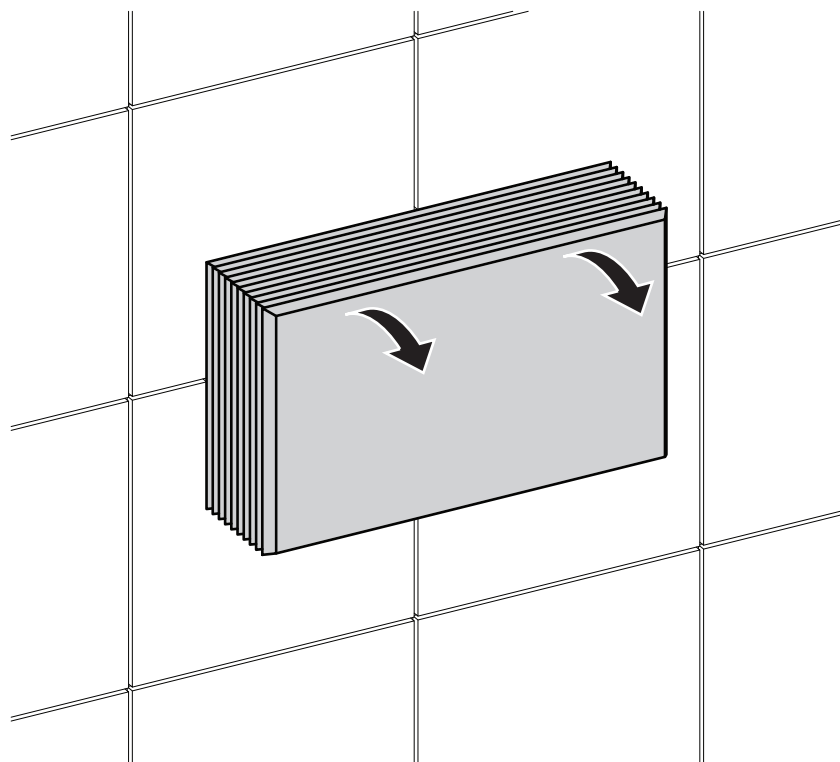


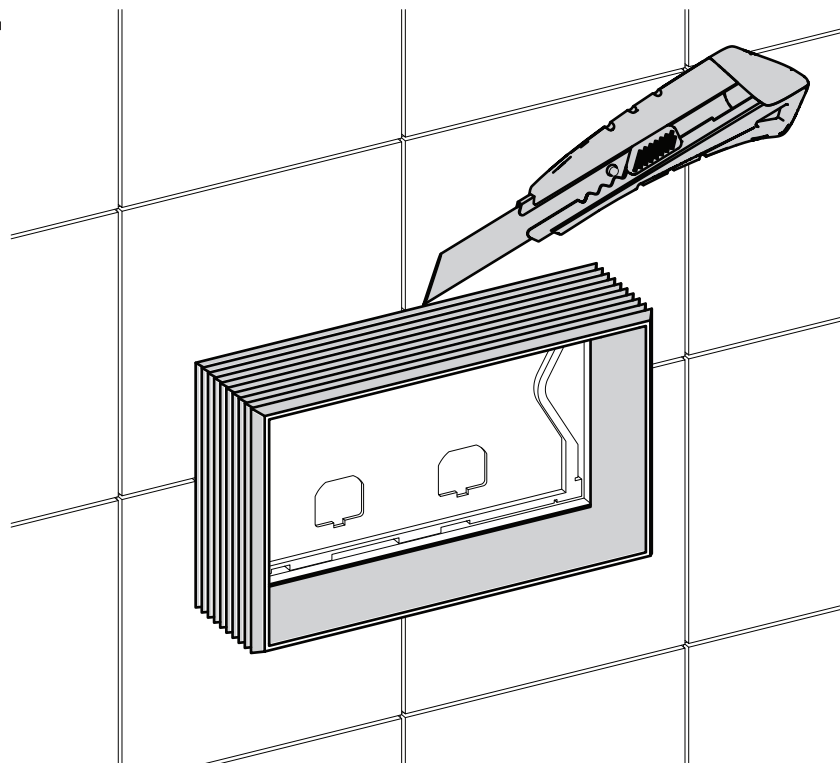
Badezimmer Neubau (Vorbereitung)

New bathroom
construction (preparation)

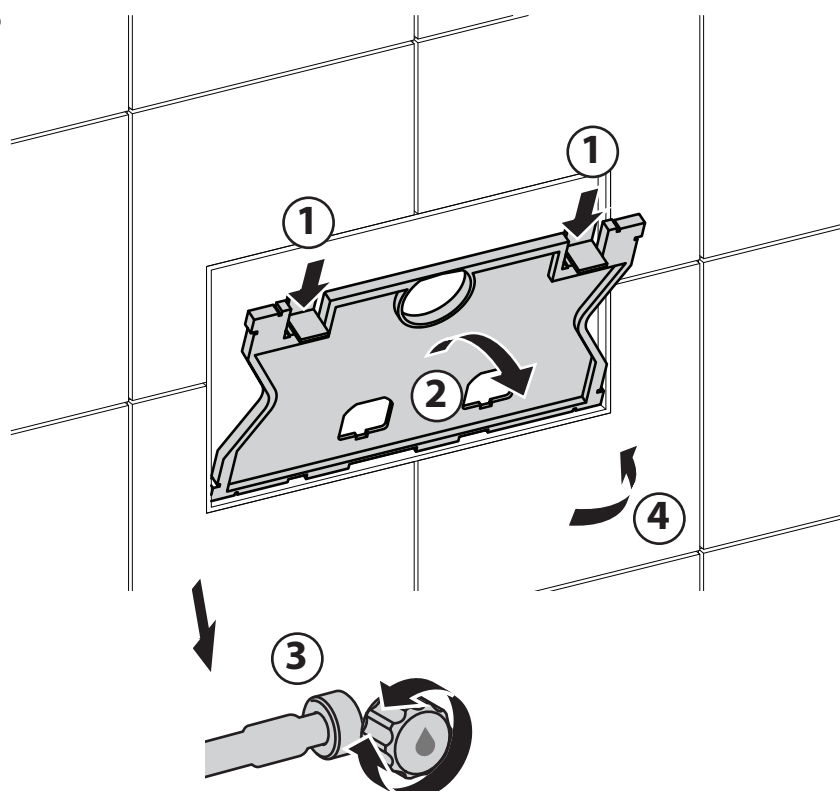
1



2



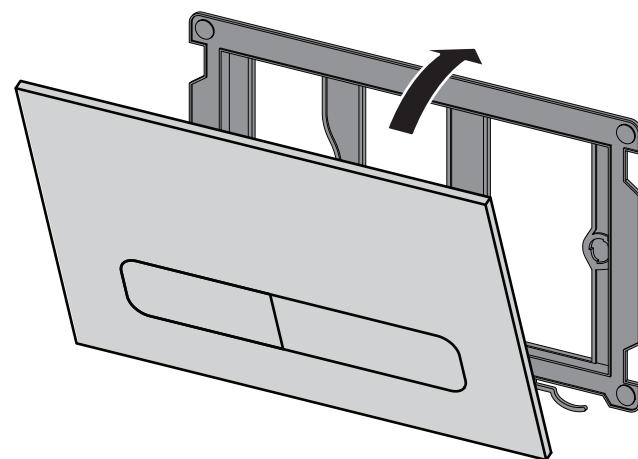
3



Austausch/Installation Drückerplatte

Replacement/installation
of push plate

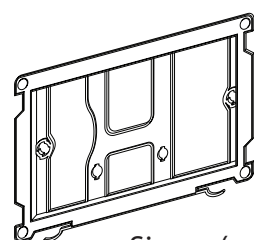
1



Schwarzen Rahmen heraus nehmen.
Remove the black frame.

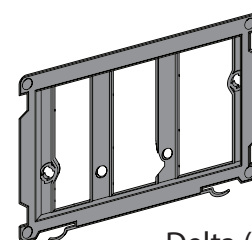
2

Nur ein Rahmen wird gebraucht!
Only one frame needed!

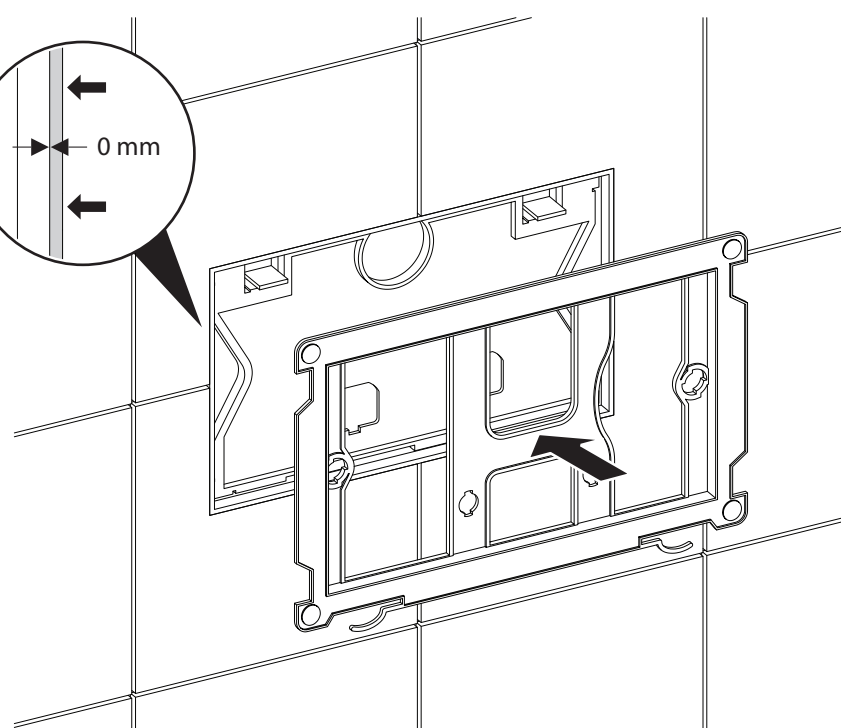
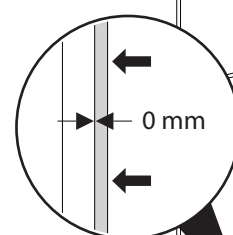


Sigma (weiß)
sigma (white)

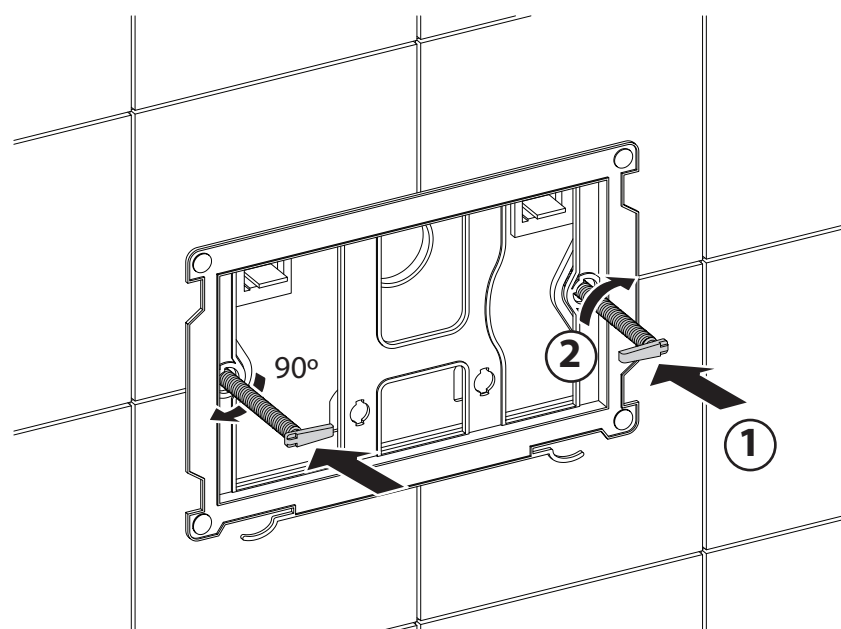
oder
or



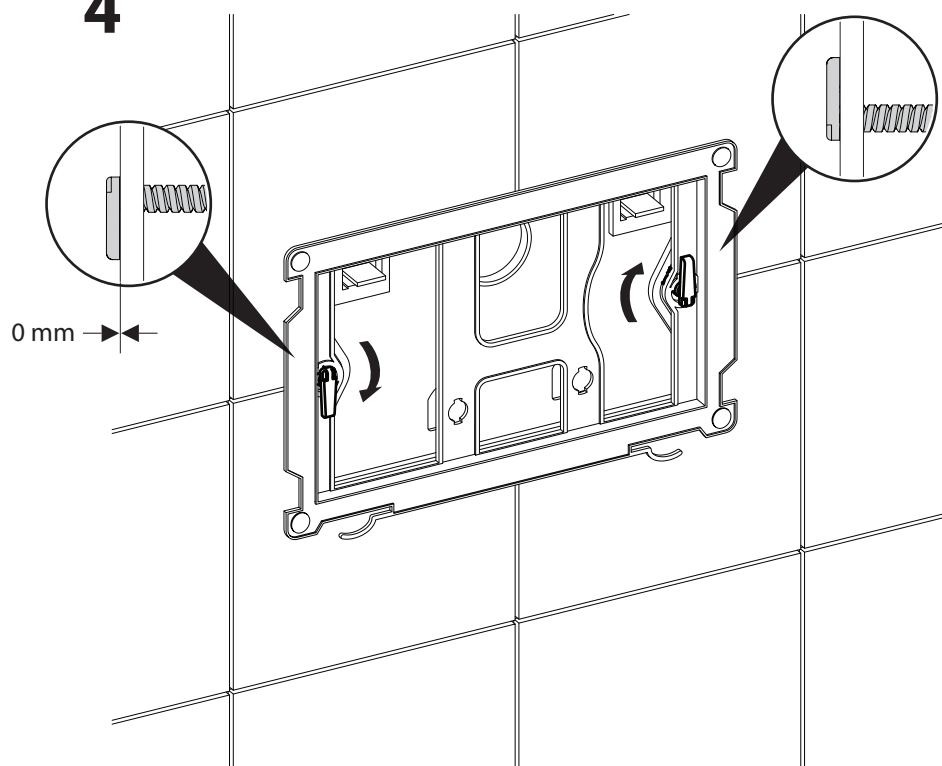
Delta (schwarz)
delta (black)



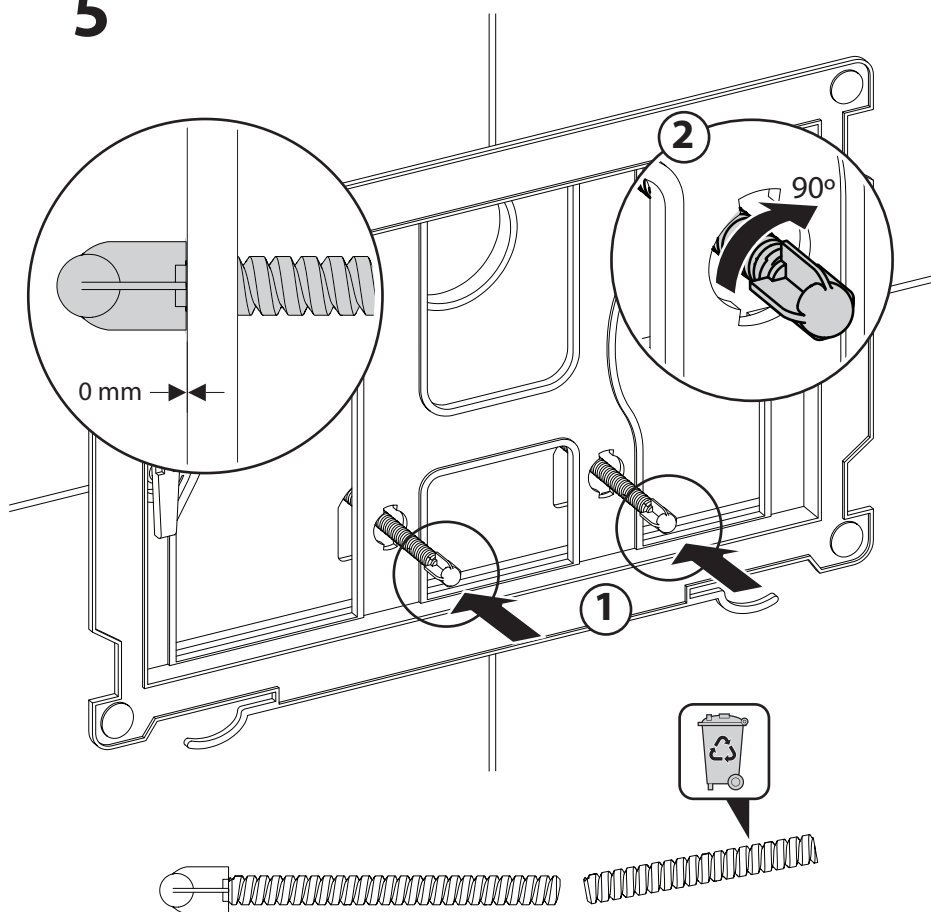
3



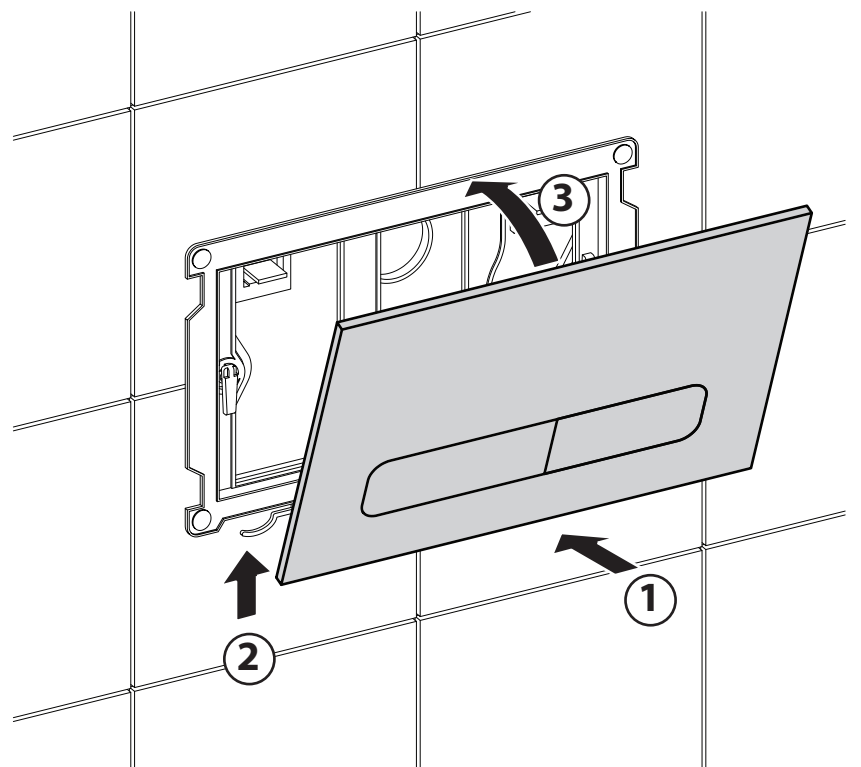
4



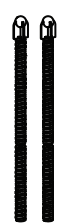
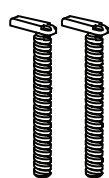
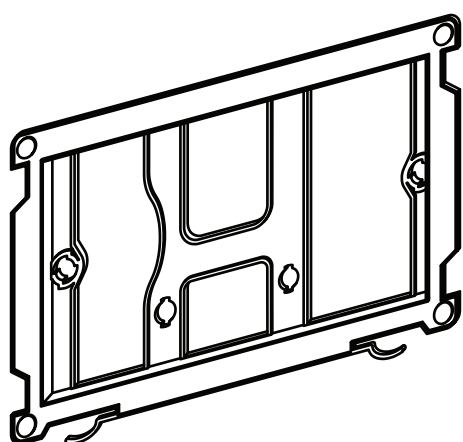
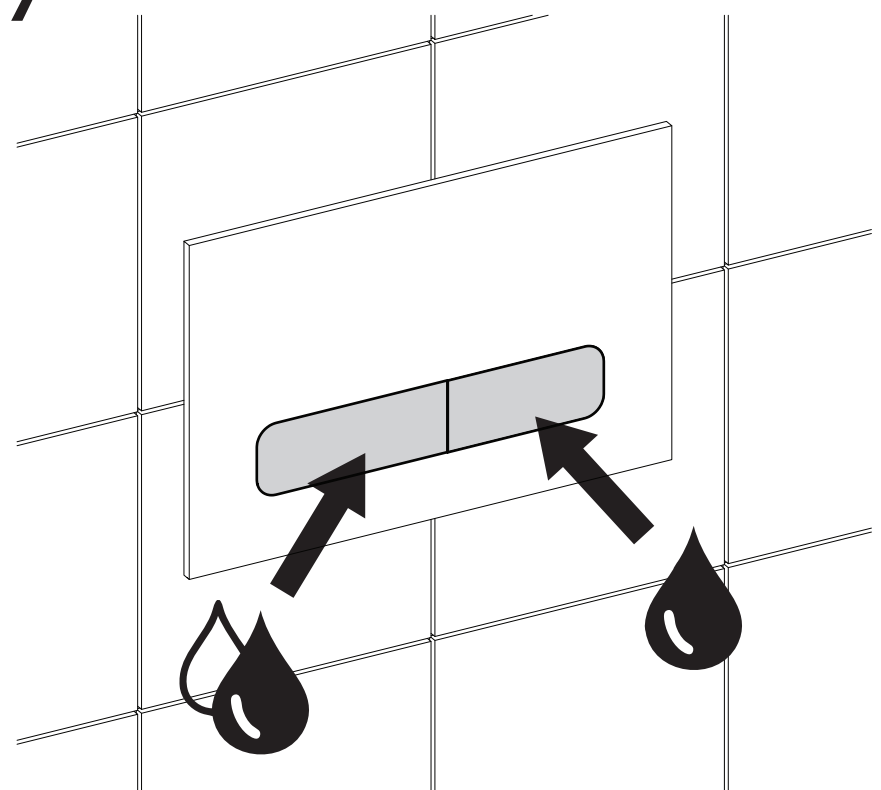
5



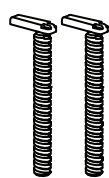
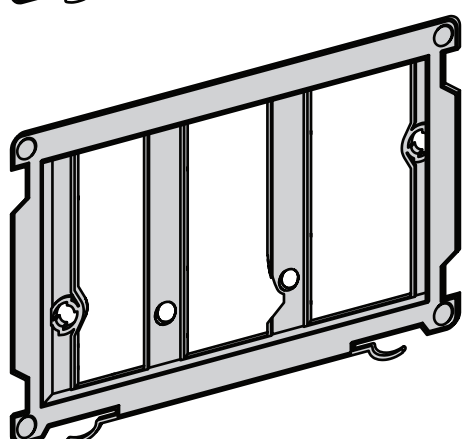
6



7



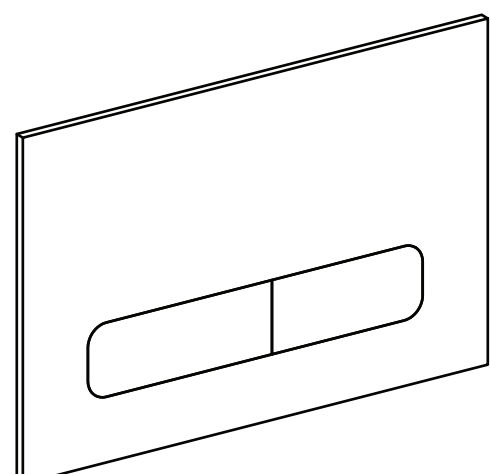
_____ Sigma
_____ sigma



_____ Delta
_____ delta

Lieferumfang Contents

Drückerplatte
actuator plate



Wichtige Hinweise

Important information

DE

Für Geberit Sigma & Delta/Basic geeignet.

Die Platte ist mit dem Delta-Rahmen vormontiert

Vor der Montage Rahmen **lösen** und den passenden Rahmen (Sigma **oder** Delta) am Spülkasten befestigen.

Dann die passenden Montagestifte einsetzen - alle Teile sind beschriftet.

EN

Compatible with Geberit Sigma & Delta/Basic.

The plate comes pre-assembled with the Delta frame (for packaging only).

Before installation, **remove** the frame and mount the correct one (Sigma **or** Delta) on the flush tank.

Then insert the matching mounting pins - all parts are labelled.

IT

Compatibile con Geberit Sigma e Delta/Basic.

La placca è preassemblata con il telaio Delta (solo per l'imballaggio).

Prima dell'installazione, **rimuovere** il telaio e montare quello corretto (Sigma **o** Delta) sulla cassetta.

Poi inserire i perni di montaggio corrispondenti – tutti i pezzi sono etichettati.

FR

Compatible avec les systèmes Geberit Sigma & Delta/Basic.

La plaque est livrée avec le cadre Delta fixé pour l'emballage.

Avant l'installation, **retirer** le cadre et fixer le cadre correspondant (Sigma **ou** Delta) sur le réservoir.

Ensuite, insérer les chevilles de montage correspondantes – toutes les pièces sont étiquetées.

ES

Compatible con sistemas Geberit Sigma y Delta/Basic.

La placa viene con el marco Delta sujeto para el embalaje.

Antes de la instalación, **retire** el marco y fije el marco correspondiente (Sigma **o** Delta) al depósito.

Luego, inserte los pasadores de montaje adecuados – todas las piezas están marcadas.

PL

Odpowiednie do Geberit Sigma & Delta/Basic.

Płyta jest wstępnie zamontowana z ramą Delta.

Przed montażem należy **zjąć** ramę i zamocować odpowiednią ramę (Sigma **lub** Delta) do spłuczki podtynkowej.

Następnie należy włożyć odpowiednie bolce montażowe – wszystkie części są oznaczone.